

О
І
У
Н
Б
А
З
Л
А
Р

Кандын жанаңдан бир адам чыкып келир. Гөче кандын Чөфөралы чүт енир. Узагдакы адам јотишир жа салам верир. Суел-чаваб.

Јаңуу көлөн сорушур:

— Ай гардаш, бура мусалман кандайдырны?

Чөфөралы — Нә-ха, жерүкүрки, наболадсан.

Набөләд адам — Ман Арасын са тајындан жөлирам.

Чөфөралы — Хош көлмисен [бура-бура жөлир] — нара бөле, иншалла!

Набөләд — Валлаң, дөгүсү, Ирэндә күзөрөн чох пис кечир. Иш јөх, пул јөх. Көлдин бу терафлары жөлдөм көрүм иш иш машшук олмаг спөр ни, бир тика чөрөн пулу ало көлсөн.

Чөфөралы — Хуб, гардаш, бос санни алиндан на көлир!

Набөләд — Валлаң, на дәйим...

Чөфөралы — Чүт акмак биларсан!

Набөләд — Валлаң, не дәйим. Бу ишле нач адат елеме-мишам.

Чөфөралы — Бөннөлүгдөн, дүлкөрлийдөн нечэ? Гәб-гашыг гайрыа биларсан!

Набөләд — Валлаң, адатым деңи.

Чөфөралы — Канкаклыгда нечэ, сериштөн бер?

Набөләд — Дөгүсү, башым чыхмаз.

Чөфөралы — Ёғгин альшверине айлышсан, ёғгин ии, сөнөтим дүкәнчилүгдөм.

Набөләд — Јөз-յөх.

Чөфөралы — Балкә молласан, мөрсүйхансан.



«МОЛЛА НЭСРЭДДИН»
СӘНИФӘЛӘРИНДӘ



Набәләд — [о уза-бу узә ба-
ха-баха]. Ай гардаш, сени иңд
верирәм о бир аллаһә, бирча
де корум, сен болшевик-зәд
дејілсөн ки!

Чафаралы — Ай набәләд
гардаш, мен да сени иңд
верирәм неман аллаһа ки бир
аэ бу сезләри јавашше даңыш.

Набәләд — [о уза-бу узә ба-
зыр]. Нә вар ки, азизим?

Чафаралы — [Јавашша]. Ай
гардаш, багышта, адның да
билимдер. Иңд верирәм сени
о нәзрат Аббас, Биләрим. Бу
жәнәрреммилек күнләре Иран
терефиндан бу тәрефе неми-
ша шаббәнжәрдан яз молла,
мөрсіжәхан кечерди. Амма бу
иң онлар бизим һөкүметтеги
горхусундан бу тәрефе аддым.

ата билмирләр. Өзәр докур-
ден да мөрсіжәхан, жаҳуд ша-
бәй чыхәрдәндес, бу ишн үстүнү
амна, јөхса биңнән көндө
бир пары едәмләр сәни инчи-
дәрлөр.

Набәләд — [Бир гәдәр фи-
нжәрдан сонра]. Йәни сәнләр на
дејірлөр? Нә расул, на һеч
бир нафәр зәд олмысын?

Чафаралы — Бас нечо! Бас
нечо! [Јавашша же горхә-гор-
хә]. Алләх опера ла'нат елең.

Набәләд — Лә-натул-ла әлә
төкмөз-залимин.

Чафаралы — Нәлә о нади ки,
нәлә деңгелар ки, нәузү бил-
ла... [о уза-бу узә бозыр] де-
јірлөр ки, нәузү билла—әй
гардаш, сен нәзрат Аббас, се-
нин адын нади?

Набәләд — Молла Гүдрат-
әли.

Чафаралы — Молла Гүдрат-
әли, бу мәлүнләр нәлә аялла-
да де атылар, нәлә имам, пејгембәр нағди ки.

Гүдратели (то'чили) — Нече
јәни аялла!

Чафаралы — Аллаһа дејир-
лөр ки, имам Чә'фер сұрасы. О
сөзу мәнниң дилим тұтма.

Молла Гүдратели — Ахыр
јена на дејірлөр ки!

Чафаралы — Јөх-јөх. Оны
сорушма, оны мәнниң дилим
тұтма (сүкүт).

Чафаралы — Дејірлөр ки,
аллах јохду...

Молла Гүдратели — Лә-на-
тулла әлә төкмөз-залимин.

Чафаралы — Амин...

ЛӘ'НӘТ

Мұзалиқ, һасанов — 28 јашында.
Абай бәй — ғұмарбаз — 30 јашында.

ӘВВӘЛИННИҢ МӘЧЛІС

Әввәлиннің маңыншың үчтеге һасановтың отаңында. Отаңы
ни ғалысы взр: бир жаңдақ, бир де габайдан. Отаңы бир күнүнде бир
жыз столу, бир тәреффә сары шиф. Столун уза-он-он беш шиндердә дең-
гәрдә, бир шаршыз памыз, бир тәреффә таҳт, устүнде јорған-дешәк. Дең-
гәрдән бир көбін [ә] палтосы асынбы, һасанов отруга столун бир тәре-
ффә, близьнда [ә] фрименес, бир де көн жеримиз. Оның [ә]нде
Абай бәй, близьн ачын, һасанов әндиң карт нағызларының тұтуб гарышы-
дадыр. Шығын уста бир глобус. Галының бири аныңда за ушак Митта-
лы (II) жаңыр.

[Узун тұтуб галыңа үкәнде]

һасанов — Өнімд, сән оху. (Узун тұтуб Абай бәյе). Мән
олдум санкыз, сән солдун дерд.

Абай бәй — Ай сән өләсөн. Өдә неча дерді үшүшүн дегы-
ліб? Баяр дәрд идим. Инде да иккисин кетдим. Бу алты дәнен.
Деңгелен үстүнде тұтпурум.

һасанов — [Картлардың жоңа бир чалыр. Папирос ағында].
Олсың (Ұзун галыңа тутуб). Өдә, демәдим оху (пағылыш).

Сәс — Учител, с начала?

һасанов — [Карт влінде]. Јох, клопроворней одевайтес-
ден оху, hej!

Абай бәй — Еж, мөйдінни көрүм. Ат жерде гызыл онлугу, до-
гурулған аларың күрә!

һасанов — Көзүнү сип!

Сәс — Учител, ахы орда галмамыштың. «Солнышко в око-
нон» бурданда.

һасанов — hej, де жаҳшы, оху!

Сәс — Человек, и звер, и птица, вся берјотса за дела, с

ношеж таштса букашка, за метко петает пичела.